S09253 - Rev. 8 - 05/26
Size 15,5x10,4x5,3 cm

○ **34787** 2.5 cm x 10 m

○ **34788** 5 cm x 10 m

Cerotto in seta
Utilizzo previsto: Nastro adesivo non sterile pensato per garantire la tenuta e il fissaggio necessari di medicazioni e fasciature. **Istruzioni per l'uso:** Avvolgere il nastro attorno alla parte da trattare e strapparlo alla lunghezza desiderata. **Controindicazioni:** Non usare su persone allergiche al materiale di realizzazione dei nastri adesivi.

Silk tape
Intend Use: The Non-sterile Adhesive Tapesare intend to provide the stickness for fixing dressings and bandages. **Instruction for Use:** Wind the tape around the part which need to be fixed, broke it in a proper length. **Contraindication:** The person who allergic to the tapes cannot use.

Bande chirurgicale
Utilisation prévue : Les rubans adhésifs non stériles sont destinés à fournir l'adhésivité nécessaire pour fixer les pansements et les bandages. **Mode d'emploi :** Enroulez le ruban autour de la partie à réparer, jusqu'à atteindre la bonne longueur. **Contre-indication :** Les personnes allergiques aux rubans ne peuvent pas les utiliser.

Venda de seda
Uso previsto: Las cintas adhesivas no estériles proporcionan la adherencia necesaria para la fijación de apósitos y vendajes. **Instrucciones de uso:** Enrolle la cinta alrededor de la parte que debe fijarse, rompiéndola en una longitud adecuada. **Contraindicaciones:** Las personas alérgicas a las cintas no deben utilizarlas.

Seidenband
Vorgesehene Verwendung: Die unsterilen Klebebänder sollen die nötige Klebkraft zum Fixieren von Verbänden und Bandagen bieten. **Gebrauchsanweisung:** Wickeln Sie das Klebeband um das zu befestigende Teil und reißen Sie es in der richtigen Länge ab. **Kontraindikationen:** Menschen, die allergisch auf Klebebänder reagieren, können sie nicht verwenden.

Μεταξωτή ταινία
Προβλεπόμενη Χρήση: Οι μη αποστειρωμένες αυτοκόλλητες ταινίες χρησιμοποιούνται για τη στερέωση επιθεμάτων και επιδέσμων. **Οδηγίες Χρήσης:** Τυλίξτε την ταινία γύρω από το τμήμα που πρέπει να στερεωθεί και κόψτε την στο επιθυμητό μήκος. **Αντενδείξεις:** Άτομα που έχουν αλλεργία στις ταινίες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν.

GIMA
www.gimaitaly.com

Fita adesiva de seda
Utilização prevista: As fitas adesivas não estéreis destinam-se a proporcionar aderência para a fixação de pensos e ligaduras. **Instruções de utilização:** Enrole a fita à volta da parte que precisa de ser fixada, rasgue-a no comprimento adequado. **Contraindicação:** A pessoa alérgica às fitas não pode utilizar.

Bandă de mătase
Mod de utilizare: Benzile adezive nesterile sunt menite să ofere putere de lipire pentru fixarea pansamentelor și a bandajelor.
Instrucțiuni de utilizare: Înfășurați banda în jurul părții care trebuie fixată, apoi rupeți-o la o lungime potrivită.
Contraindicații: Nu pot folosi benzile, persoanele alergice la acestea.

SvilSvileni trak
Predvidena uporaba: Namen nesterilnih lepilnih trakov je zagotoviti lepljivost za pritrjevanje prevez in povojev. **Navodila za uporabo:** Trak ovijte okoli dela, ki ga je treba pritrditi, in ga odtrgajte na ustrezno dolžino. **Kontraindikacije:** Oseba, ki je alergična na trakove, ne more uporabljati.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității
competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.
O vsakršni hujši nesreči, do katere bi prišlo v povezavi z medicinskim pripomočkom, ki smo vam ga dobavili, je treba obvestiti pristojne
oblasti v državi v kateri imate sedež.

REF **34787**

conf. da 12 rotoli
box of 12 rolls
boîte de 12 rouleaux
caja de 12 rollos
Schachtel mit 12 Rollen
κουτί με 12 ρολά
caixa de 12 rolos
cutie cu 12 role
škatla s 12 zvitki

8 023279 347876 >

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.
All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

REF **34787** **34788** LOT

2025-03

2028-02

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China

CH REP **Medicare Ag**
Hauptstrasse, 51 5024
Kuttigen, Schweiz
CHRN-AR-20002506

NON STERILE

MD Dispositivo medico
Medical Device
Dispositif médical
Producto sanitario

SCATOLA BOX 21 PAP
RACCOLTA CARTA
PAPER COLLECTION
Verifica le disposizioni del tuo comune per la gestione dei rifiuti
Please refer to the provisions of your municipality concerning waste disposal

UDI

GIMA
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

REF **34788**

conf. da 6 rotoli
box of 6 rolls
boîte de 6 rouleaux
caja de 6 rollos
Schachtel mit 6 Rollen
κουτί με 6 ρολά
caixa de 6 rolos
cutie cu 6 role
škatla s 6 zvitki

8 023279 347883 >

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.
É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.
Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

GIMA S.p.A. - Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) - Italy

COD. (TO BE COMPLETED WITH GIMA CODES)

LOT: (TO BE COMPLETED WITH GIMA LOT NR.)

QUANTITY: (TO BE COMPLETED)

MADE IN CHINA



GW: (TO BE COMPLETED)

NW: (TO BE COMPLETED)

CTN NO.: / (TO BE COMPLETED: FIRST NUMBER CTN NO. / SECOND NUMBER TOTAL NUMBER OF CARTONS)

SIZE: (TO BE COMPLETED)